

四旬期第二主日

從雲中有聲音說：「這是我的愛子，你們要聽從他！」~ 馬爾谷福音 9:7

進堂詠

我心中時常在想：你應該尋求他的儀容。上主，我在尋求你的儀容。求你不要向我掩住你的臉面。

讀經一（我們聖祖亞巴郎的祭獻。）

恭讀創世紀 22:1-2, 9, 10-13, 15-18

那時候，天主試探亞巴郎，說：「亞巴郎！」

亞巴郎回答說：「我在這裡。」

天主說：「帶你心愛的獨生子依撒格，到摩黎雅地方去，在我要指給你的一座山上，將他獻為全燔祭。」

當他們到了天主指給亞巴郎的地方，亞巴郎便在那裡，築起一座祭壇，擺好木柴，將兒子依撒格捆好，放在祭壇的木柴上。

亞巴郎正伸手舉刀，要宰獻自己的兒子時，上主的使者從天上，對亞巴郎大聲說：「亞巴郎！亞巴郎！」

亞巴郎回答說：「我在這裡。」

使者說：「不可在這孩子身上下手，不要傷害他！我現在知道你在敬畏天主，因為你為了我，竟然連自己的獨生子，也不顧惜。」

亞巴郎舉目一望，見有一隻公綿羊，兩角纏在灌木中，於是前去取了那隻公綿羊，代替自己的兒子，獻為全燔祭。

上主的使者由天上，又呼喚亞巴郎說：「我指著自己起誓——上主的斷語——因為你做了這事，沒有顧惜你的獨生子，我必多多降福你，使你的後裔繁多，如同天上的星辰，如同海邊的沙粒。你的後裔，必佔領他們仇敵的城門；地上萬民，都要因你的後裔，而蒙受祝福，因為你聽從了我的話。」——上主的話。

答唱詠 詠116:10, 15, 16-17, 18-19

【答】：我要在活人的地域，在上主面前行走。（詠116:9）

領：雖然說我已痛苦萬分，但是我仍然抱有信心。上主的聖者去世，在上主眼中，十分珍貴。【答】

領：我的上主！我是你的僕役，是你婢女的兒子。你解除了我的鎖鍊，我要向你獻上讚美之祭；我要呼號上主的名字。【答】

領：我要在眾百姓面前，在上主聖殿的庭院裡，在你——耶路撒冷中間，向上主還我的誓願。【答】

讀經二（天主沒有憐惜自己的兒子。）

恭讀聖保祿宗徒致羅馬人書 8:31-34

弟兄姊妹們：

如果天主偕同我們，誰能反對我們呢？天主既然沒有憐惜自己的兒子，反而為我們眾人，把他交出來，豈不也把一切，與他一同賜給我們嗎？誰能控告天主所揀選的人呢？是使人成義的天主嗎？誰能定他們的罪？是那已死，或更好說已復活，現今在天主右邊，代我們轉求的基督耶穌嗎？——上主的話。

福音前歡呼

領：雲中有聲音說：「這是我的愛子，你們要聽從他！」

眾：基督、天主聖言，願光榮歸於你。

福音（這是我的愛子。）

恭讀聖馬爾谷福音 9:2-10

那時候，耶穌帶著伯多祿、雅各伯和若望，單獨帶領他們上了一座高山，在他們面前變了容貌：耶穌的衣服發光，那樣潔白，世上沒有一個漂布的，能漂得那樣白。

厄里亞和梅瑟，也顯現給他們，正在同耶穌談論。

伯多祿於是開口對耶穌說：「師父，我們在這裡真好！讓我們搭三個帳棚：一個為你，一個為梅瑟，一個為厄里亞。」伯多祿原來不知道該說什麼，因為他們都嚇呆了。

當時，有一團雲彩，遮蔽了他們，從雲中有聲音說：「這是我的愛子，你們要聽從他！」

他們忽然向四周一看，見不到任何人，只有耶穌同他們在一起。

他們從山上下來的時候，耶穌囑咐他們，非等人子從死者中復活後，不要將他們所見的，告訴任何人。他們遵守了這話，卻彼此討論：從死者中復活是什麼意思。——上主的話。

領主詠

這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽從他。

愛的代價

吳智勳神父

http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist Lent1_yearB.html

默想

本主日的三篇讀經有一共同的主題：愛的代價。用今日的術語來說，就是愛不能是便宜的。

第一篇讀經有關亞巴郎獻子的故事是長期爭議的題目。倘若你今天問我：天主在夢中叫你兒子殺了獻給祂，你可以不可以做？我會立刻回答：不可以，因為現代人的良心顯示這是不道德的。但在亞

巴郎當日卻不同，那時周圍文化有祭殺長子的風俗，認為這是表達對天主的慷慨，連亞巴郎也習染此。故事正顯示出天主並不喜歡這風俗。故事清楚說，天主只是「試探」亞巴郎，試驗他愛的真誠。一試之下，果然試出他愛天主於一切之上，故事兩次說：「你竟然連自己的獨生子也不顧惜」。亞巴郎的確能為愛付出代價，他通過了愛的考試。

第二篇讀經表達天主如何愛人，祂曾阻止亞巴郎獻子，卻「沒有憐惜自己的兒子，反而為眾人把祂交出來」，顯示天主為愛付出了代價。

第三篇讀經是有關耶穌顯聖容的事跡，表面上這與四旬期的克己補贖扯不上關係，但這篇福音正是要帶出一個訊息：要有復活的光榮，必須經歷十字架的道路，即是說必須為愛付出代價。在顯聖容期間，厄里亞和梅瑟一同出現，三人談論了甚麼我們不清楚，但厄里亞與梅瑟一生經歷苦難，最終完成天主的使命，他們的出現肯定耶穌要走的道路，即為著對人類的愛，祂要付出代價。

伯多祿不明白愛是有代價的，他只想光榮（「我們在這裡真好」），只想停留在光榮中（「讓我們搭三個帳棚」）。天主馬上糾正他的錯誤：「你們要聽從祂」，即聽從耶穌走十字架的道路，為愛而付出。跟著雲彩、人物、聖容光彩皆消失，回到生活的現實，「只有耶穌和他們在一起」。

我們每人都要通過愛的考試，一般時期我們可能表現不錯，但到重要關頭卻未必考得過。富貴少年就是個好例子。他一直表現很好，守好誠命，但到重要關頭卻考不過，因為愛財富多過愛天主。伯多祿逃避愛的代價，多次不合格，要耶穌耳提面命，但最後補考成功，而且成績優異。

四旬期是所有基督徒考試的時期，考驗自己對天主的愛有多少，有多真。不論你選擇在四旬期做甚麼，都是表達你愛天主的深淺。我們不妨學習亞巴郎犧牲時的爽快。天主叫他：「亞巴郎」，他立刻爽快的回答：「我在這裡」；天主叫他祭獻兒子，他馬上就去。當父母、家人、朋友或堂區神父叫我幫忙時，我有這份爽快嗎？聖經上天主曾說：「我喜歡愉快的奉獻者」，天主喜歡爽快喜樂的犧牲。山中聖訓說：「當你禁食時，要用油抹你的頭，洗你的臉」，這是叫人一方面不要哭喪著臉給人看，另一方面要內心喜樂地去禁食，天主喜歡人愉快的奉獻。

讓我們在四旬期好好過愛的考試，愉快地為主作克己補贖，作愛的犧牲，保證你容光煥發，面上閃耀著愛的光彩。

反省與實踐：

耶穌為著對人類的愛，祂付出了十字架的代價，使我們白白地得著了救恩。而我們為了完成天主的使命，我們也必須為愛付出，不能一直停留在光榮中。

1. 回到生活的現實中，只有耶穌和門徒在一起，這代表了什麼涵意？你會害怕失去你最寶貴的東西嗎？雖然「我痛苦萬分，我仍然保持信心」，讓我們在四旬期中，去體驗願意多和耶穌在一起而不要害怕為天主犧牲。
2. 當你為天主、為他人奉獻時，是爽快喜樂的表情？還是哭喪著臉呢？
3. 我們每個人都要經過愛的考驗，我們不要擔心以前有多少次不及格，但這次四旬期我們要把機會。四旬期已經開始了，想一想，你已經為天主、為他人做了些什麼？你還願意做哪些呢？

禱文：

1. 請為所有基督徒祈禱。願聖祖亞巴郎的祭獻，能夠成為每位基督徒在生活中實踐愛德的榜樣，使我們能夠在奉獻中更深地體會出天主救贖的愛。
2. 請為準備在復活夜領洗的候洗者祈禱。求主看顧保守他們，使他們能克服各種考驗與挑戰；並幫助他們明白為天主奉獻的涵意，使他們將來能夠成為一個願意為天主、為他人奉獻的基督徒。

顯聖容之道

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

默想：

在今天，即使登上高山之巔，也難尋寧靜的氛圍。下自山谷、上至高空，飛機航道的噪音總是不絕於耳。寧靜已經變成一份稀有珍貴的物品。

耶穌經常尋找寧靜，獨自抽身到山上去祈禱。今天福音所敘述的，亦是祂上山祈禱。祂一般很少帶人一同前往，這次是例外。

在十二位宗徒當中，只有三位與耶穌特別親近的宗徒——伯多祿、雅各伯和若望兩兄弟——得以陪祂登上寂靜的高山。後來在革責瑪尼園的橄欖樹林裡，當耶穌煩惱、「憂悶得要死」、即將被捕的那一夜，這三位宗徒陪祂度過另一段寂靜的時刻，只不過他們支撐不住，全都昏昏睡去。

他們在寂靜高山上的經歷獨樹一幟、絕無僅有——耶穌在他們的眼前變了容貌。光明籠罩了萬物，或者更確切地說，白光從耶穌的衣服上、面容上流瀉而出。宗徒們絞盡腦汁，試圖找到可以相類比的東西：那光如此潔白，「世上沒有一個漂布的能漂得那樣白」。

除了光的照耀之外，還有別的。宗徒們看到在耶穌旁邊站著舊約當中兩個最重要的人物——梅瑟和厄里亞。他們又聽到天上來的聲音，證明耶穌就是天主子。這種經驗想必極其驚人、極其喜樂，以致於他們恨不得留住一切。可惜他們留住的，僅是畢生難忘的那一刻。

我們不禁要問兩個問題：我們怎樣才能在腦海裡勾劃出這空前絕後的一幕呢？其次，我們為甚麼選在四旬期第二主日讀這段福音呢？

如果要得到一些起碼的概念，我們不妨回想曾經遇到洋溢著喜悅的人的時刻。他們用幸福和喜樂「照耀」我們；他們在痛苦、晚年、甚至死亡中，向我們「顯現天主的容貌」。

福音的这一幕叫作「耶穌顯聖容」。有些人真的能夠好似由內而外地照耀別人，我就曾經遇到過這樣一位照耀別人的奇人，她名叫弗朗切絲卡·雅格史達特。她經受過莫大的痛苦，她的丈夫弗朗茲因為堅持信仰，拒絕為希特勒打仗效力，結果於一九四三年八月九日在柏林被希特勒的支持者斬首。她曾親口說過，她的生活就像「無止境的受難日」，然而堅穩的信仰沒有讓她變得怨天尤人。任何遇見她的人，都能感受到三位宗徒在顯聖容山上所經驗的。

那也順便解釋了為甚麼我們特別在四旬期裡唸這段福音。這四十天悔罪的關鍵，在於更接近天主。經上說：「天主是光！」任何人在心中、在生活裡、藉著信仰接近天主，就會變得更加光耀照人，更神似天主的愛子耶穌。要達成這目標的道路當然會很陡峭，是十字架的苦路。不過在路的盡頭就是復活節，是光彩奪目的喜樂。

反省與實踐：

1. 上一週的福音，描述耶穌在曠野中三退魔誘。本週福音，則是耶穌在山上顯聖容，象徵祂復活的光榮。我們是否也和耶穌一樣，努力克勝生活中的種種誘惑，以期來日，能享受永恆的復活榮光？
2. 天父幾次說：「這是我的愛子，你們要聽從祂！」我們真的在生活中，努力分辨基督的聲音，並聽從祂、跟隨祂嗎？
3. 復活的光榮，是捨己為人的果實。我們是否也常捨己為人，而行走在光中？

禱文：

1. 請為候洗者祈禱。許多願意在今年復活夜領洗，跟隨基督的弟兄姊妹，在四旬期第一主日，經過甄選禮，成為候洗者。祈求上主恩賜他們在四旬期這洗禮前最後的靈性準備階段，充滿勇敢與熱情，排除各種羈絆，一心追尋永恆與天國！

四旬期第二主日 "這是我的愛子"

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdia/Bpasqua.html>

甲、乙、丙三個禮儀年的四旬期第二主日福音，內容皆敘述耶穌顯聖容，就是耶穌帶著伯多

祿、雅各伯和若望三位宗徒上了高山，在他們面前，改變了形像，他的衣服閃耀發光，極其潔白。但是三年所採用的經文卻取自不同的福音書，而且，與其配合的兩篇讀經的內容也各不相同。今年是禮儀年歷上的乙年。今天的福音取自聖瑪爾谷福音，另外兩篇與其配合的讀經是：取自聖自創世紀記述亞巴郎祭獻，和第二篇讀經取自聖保祿宗徒致羅馬人書，勸勉信友信賴天主的無限仁慈。亞巴郎是以色列民族三大聖祖的第一位。他原是阿蘭民族的後裔，住在加色丁的烏爾城。他聽從天主的召叫，離別故鄉，前往遙遠的客納罕。天主對他作了一連串的許諾，不但許給他客納罕這塊土地，並且更向他保證，他的子孫要像天上的星星和海灘上的沙粒一般，多得數不清。

天主召叫亞巴郎，開啟人類救贖史的第二階段。根據聖保祿宗徒的解釋，亞巴郎不只是以色列民族的始祖，他更是所有信者的父親。中國基督徒在血統上固然並不屬於以色列民族，但在信仰上，我們也算是聖祖亞巴郎的後裔。所以，我們愛讀舊約聖經，因為這是我們信仰上的精神遺產。

「竟然連你的獨生子也不顧惜」，這句話使我們不禁記得聖若瑟福音上所說的：「天主竟這般愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至喪亡，反而獲的永生，因為天主沒有派遣他的兒子到世界上來審判世界，而是為叫世界藉他而獲救。」

在第二篇讀經里，聖保祿宗徒從同樣的感想出發，勸勉我們信賴天主的無窮仁慈，因為天主既然不惜派遣他唯一的聖子到世界上來，為拯救我們而犧牲了自己的生命，他一定不會拒絕我們為得救所必需的聖寵。

在今天的福音中，天主從云彩中吩咐耶穌的三位門徒說：「這是我的愛子，你們要聽從他。」這是我的愛子。這句話在舊約聖經中有其出處。聖詠第二首第六和七節上說：「你是我的愛子，我今日生了你。你向我請求，我必將萬民賜你作我的產業，我必將八極賜你作領地。」這里說的「我的愛子」，是指默西亞，他將是萬民的君王。在舊約聖經一里，依撒意亞先知則以「上主的僕人」的稱呼來闡明默西亞的使命說：

「請看我扶持的仆人，我心靈喜愛的所選者！真道。在他身上傾注了我的神，叫他給萬民傳布到他的聲音。壓傷的蘆草，他不折斷；將熄的燈心，他不吹滅；他將忠實地傳布真道。他不沮喪，也不失望，直到他在世上奠定了真道，因為海島都不期待著他的教誨。」（依四十二1~4）

我們的主受洗節的第一篇讀經選讀了「上主是我們的仆人」那段經文，在當日的福音又讀到「這是我更增加了的一層意義。它不只告訴我們在高山上來而永久的盟約，一次而永遠的救贖人類，以他的苦難承行父的旨意。這一再證明了「唯一完美的祭獻，是基督在十字架上，為愛他的父，並為我們的得救，所作的全燔祭。」（教理 2100）。

主耶穌基督甘願成了贖罪祭的祭品，而他也是祭獻中的司祭，因為降生成人的聖子成了天人的唯一中保，以他自己的體血建立了新而永久的盟約，一次而永遠的救贖人類，以他的苦難承行父的旨意。這一再證明了「唯一完美的祭獻，是基督在十字架上，為愛他的父，並為我們的得救，所作的全燔祭。」（教理 2100）。

教會現今所舉行的感恩祭獻與基督在十字架上祭獻，實是同一個祭獻，只是奉獻的方式不同。感恩祭中的祭獻，基督以不流血的方式自作犧牲，一如往昔祂在十字架上，以流血的方式奉獻自己（教理 1367）。我們因著洗禮成為基督的肢體，分沾了他的司祭品位；故此，「道德的生活是屬神的敬禮」（教理 2031），我們每次參與感恩祭獻時，「我們獻上我們的身體，當作生活、聖潔和悅樂天主的祭品」（教理 2031）；並把讚美、痛苦、祈禱、工作結合於基督，偕同基督，完全奉獻給天主，在天父面前為全人類祈求。（教理 1368）

所有參與祭獻的信徒，必須發自內心的真誠、痛悔的精神，若只有外在的祭獻而沒有真心誠意，以及由此而激發的愛德行為，祭獻只是一種空虛的和偽裝的姿態（教理 2100）。相反，那真正與基督祭獻結合的信徒，將獲得救恩的許諾，透過今天的福音，耶穌為我們預示了他光輝的神聖面容，揭示出那些願意全心信賴他的人，必能在他的復活光照下，明瞭他的苦難為人帶的救贖恩典，並看見天主的真正光榮面貌。

我要在天主面前，生活於人世間。雖然我的說逝人過世，上主十分珍視。我要在天主面前，生活於人世間。

教區教理中心及教理委員會提供

<http://www.dcc.catholic.org.hk>

教理主題：祭獻

今天的讀經一，突顯了亞巴郎對天主的服從，表現出他對天主的絕對信賴。亞巴郎按照天主的說話，懷著堅定不移的信德，祭獻自己心愛的兒子依撒格作全燔祭。當他準備舉刀祭獻自己的兒子時，天主的使者阻止了他。天主悅納了亞巴郎的祭獻，是因為他全心相信並把自己最寶貴的兒子獻作祭品（教理 145）。

「祭獻」是人類宗教生活中非常普遍和重要的表現，人奉獻動物牲畜或地上出產之物給他們信仰的神明，以表示依賴和服從；當時近東的遊牧民族甚至流行以「人祭」來奉獻給他們的神祇。在以色列

列民的宗教祭獻中，祭獻不僅有表達感恩和讚頌的功效，同時亦帶有贖罪之意。在他們眾多祭獻中，尤以全燔祭為最高的獻禮，因為祭品完全燒盡全無保留地奉獻給天主。

舊約中亞巴郎獻子預示了新約中天父將他的兒子耶穌作為犧牲：「天主既然沒有憐惜自己的兒子，反而為我們眾人把祂交出來了」（羅 8:32）。這全因天主對罪人的憐愛：「不是我們愛了天主，而是他愛了我們，且打發自己的兒子，為我們做贖罪祭」（若一 4:10）人犯罪後不能自救，慈愛的天父只好把自己的聖子耶穌基督作了祭獻，眾人因著他的血，與天主重歸於好（教理 613）。

主耶穌基督甘願成了贖罪祭的祭品，而他也是祭獻中的司祭，因為降生成人的聖子成了天人的唯一中保，以他自己的體血建立了新而永久的盟約，一次而永遠的救贖人類，以他的苦難承行父的旨意。這一再證明了「唯一完美的祭獻，是基督在十字架上，為愛他的父，並為我們的得救，所作的全燔祭。」（教理 2100）。

教會現今所舉行的感恩祭獻與基督在十字架上祭獻，實是同一個祭獻，只是奉獻的方式不同。感恩祭中的祭獻，基督以不流血的方式自作犧牲，一如往昔祂在十字架上，以流血的方式奉獻自己（教理 1367）。我們因著洗禮成為基督的肢體，分沾了他的司祭品位；故此，「道德的生活是屬神的敬禮」（教理 2031），我們每次參與感恩祭獻時，「我們獻上我們的身體，當作生活、聖潔和悅樂天主的祭品」（教理 2031）；並把讚美、痛苦、祈禱、工作結合於基督，偕同基督，完全奉獻給天主，在天父面前為全人類祈求。（教理 1368）

所有參與祭獻的信徒，必須發自內心的真誠、痛悔的精神，若只有外在的祭獻而沒有真心誠意，以及由此而激發的愛德行為，祭獻只是一種空虛的和偽裝的姿態（教理 2100）。相反，那真正與基督祭獻結合的信徒，將獲得救恩的許諾，透過今天的福音，耶穌為我們預示了他光輝的神聖面容，揭示出那些願意全心信賴他的人，必能在他的復活光照下，明瞭他的苦難為人帶的救贖恩典，並看見天主的真正光榮面貌。

生活反思／實踐：

1. 你認為什麼是取悅天主的祭獻？什麼是你內心祭獻的條件？
2. 除了獻上金錢和物質，在生活中你還可以奉獻什麼祭品給天主和教會，好能成為悅樂天主的祭品？

方濟會思高讀經推廣中心

耶穌顯容

【經文分析】

馬爾谷福音第八章 27 節到第十章 52 節，敘述耶穌由加里肋亞前往耶路撒冷的過程。一路上耶穌不斷地教導門徒，使他們明白到底「跟隨祂」的意義是什麼。因此，這一大段經文中，仍是以不同的事件來說明「基督論」這個主題，其中一個高峰事件，就是教會安排信仰團體在四旬期第二主日一起聆聽的「耶穌顯容」故事（谷九 2-10）。

第七天

耶穌顯容事件發生在「六天後」，也就是在這段敘述的前面，報導的「斐理伯的凱撒勒雅」事件（八 27-九 1）以後的「第七天」。這個時間的提示含有一個更深的意義：以前梅瑟領受天主的法律和誡命時，曾在西乃山上停留了四十天。在「第七天」上主從雲彩中召叫了他（參閱：出二四 16），因此，在舊約的傳統中第七天就是神顯現的日子。

光榮的顯現

馬爾谷將山上發生的事件描寫為「耶穌容貌改變」，三位門徒看見的外在變化是耶穌的「衣服發光」，變成無比潔白。因此耶穌改變容貌的意思，大概並不是預先顯示祂復活後的身體，而更是祂在末日光榮顯現時的光華形象（八 38），亦即祂在天父內本來就具有的光榮（參閱：若十七 5）。

顯現的見證人

整個事件出自耶穌的主動，祂帶領三位最親密的門徒（參閱：五 37，十三 3，十四 33）一起「上了一座高山」。基督信仰傳統認為這座山就是「大博爾山」，在猶太傳統中，大博爾山一直被視為「聖山」。耶穌「僅僅」帶了三位門徒上山，目的大概和當年梅瑟只帶了若蘇厄一人上西乃山一樣，主要是使他們三人成為神性顯現的見證人。

厄里亞和梅瑟

此時，厄里亞和梅瑟也顯現出來，他們二位之所以能顯現，乃是因為他們未曾死亡。根據列下二 11，厄里亞並沒有死，而是被火馬車接升到天上；雖然聖經中記載梅瑟逝世（申三四 1-7），然而根據猶太民間信仰，梅瑟並未死去，而是和厄里亞一樣被接升天。由於他們過去被提上天，使他們在這時候能夠顯現。

厄里亞代表舊約中關於末世來臨預言的實現（九 11），梅瑟曾預言在他以後天主要興起一位像他一樣的先知。他們和耶穌的交談，就是為耶穌做了先知性的見證，說明耶穌的確是末世性的先知，帶來決定性救恩的默西亞。

門徒們不了解

伯多祿建議搭建「帳棚」，使人憶起天主最初在人間居住的「會幕」，這也是後來猶太教帳棚節所慶祝的主題。但是伯多祿

的建議完全不恰當，他只是希望給予目前所經歷的「轉化的世界」，加上一個制度框架而使之固定下來。

福音作者清楚指出伯多祿（和門徒們）根本不明瞭眼前所發生的事，這個「門徒的不了解」也是整部福音書的重要主題之一。而門徒們之所以害怕得嚇呆了，也是猶太傳統中，人們看見神顯現時的「正常」反應。

耶穌是天主子

天上出現的雲彩，顯示天主具體的臨在，在出二四 16 也可看到相同的主題。由雲彩中所發出的聲音是以門徒們為對象，告訴他們眼前的「這一位」到底是誰：「這是我的愛子」（一 11），因此「你們應該聽從他」。

「天主子」的頭銜使這段經文之前所提到的「默西亞」稱號（八 29）更為精確；這段話也反映詠二 7 的經文，藉此而使人更能看清耶穌和天主之間的關係。祂和天主之間的獨特關係，決定祂的一切生活與工作，也建立祂權威的基礎。

事實上，「天主子」這個頭銜不只在此（福音的中間部分）出現；在福音的一開始，耶穌受洗時，就有天上的聲音對祂說：「『你』是我的愛子」（谷一 11）；而在最後耶穌被釘死後，一位羅馬百夫長也承認：「『這人』真是天主子」（谷十五 39）。由此可知，馬爾谷福音的主要目的就在見證「耶穌真是天主子」！

【結語】

顯現結束後，一切恢復原初的「平靜」，除了耶穌以外，門徒剛才所見的一切都消失了。他們的眼光只能集中在耶穌身上，只能聆聽祂的教導，耶穌是他們生命方向的唯一指引。

下山時，耶穌囑咐他們，「非等人子從死者中復活後」不要透露任何事情。意思是要直到耶穌被釘死並且復活以後，門徒才會明白，默西亞耶穌不只是大能的「天主子」，而且也是必須受許多苦、被殺害的「人子」（八 31）。耶穌面對苦難時完全信賴的態度，更清楚地表現出天主子的身分。門徒（以及後世一切基督徒）必須如此認識、信從並宣講耶穌基督。

25 February 2024 Second Sunday of Lent - Year B

Entrance Antiphon

Of you my heart has spoken, Seek his face. It is your face, O Lord, that I seek; hide not your face from me.

First Reading Gn 22:1-2. 9-13. 15-18

A reading from the book of Genesis

The sacrifice of Abraham, our father in faith.

God put Abraham to the test. 'Abraham, Abraham,' he called.' Here I am' he replied. 'Take your son,' God said 'your only child Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah. There you shall offer him as a burnt offering, on a mountain I will point out to you.'

When they arrived at the place God had pointed out to him, Abraham built an altar there, and arranged the wood. Then he bound his son Isaac and put him on the altar on top of the wood. Abraham stretched out his hand and seized the knife to kill his son.

But the angel of the Lord called to him from heaven. 'Abraham, Abraham' he said. 'I am here' he replied. 'Do not raise your hand against the boy' the angel said. 'Do not harm him, for now I know you fear God. You have not refused me your son, your only son.' Then looking up, Abraham saw a ram caught by its horns in a bush. Abraham took the ram and offered it as a burnt offering in place of his son.

The angel of the Lord called Abraham a second time from heaven. 'I swear by my own self - it is the Lord who speaks - because you have done this, because you have not refused me your son, your only son, I will shower blessings on you, I will make your descendants as many as the stars of heaven and the grains of sand on the seashore. Your descendants shall gain possession of the gates of your enemies. All the nations. The word of the Lord.

Responsorial Psalm Ps 115:10. 15-19

(R.) I will walk in the presence of the Lord in the land of the living.

1. I trusted, even when I said: 'I am sorely afflicted.' O precious in the eyes of the Lord is the death of his faithful. *(R.)*
2. Your servant, Lord, your servant am I; you have loosened my bonds. A thanksgiving sacrifice I make: I will call on the Lord's name. *(R.)*
3. My vows to the Lord I will fulfill before all his people, in the courts of the house of the Lord, in your midst, O Jerusalem. *(R.)*

Second Reading Rom 8:31-34

A reading from the letter of St Paul to the Romans

God did not spare his own Son.

With God on our side who can be against us? Since God did not spare his own Son, but gave him up to benefit us all, we may be certain, after such a gift, that he will not refuse anything he can give. Could anyone accuse those that God has chosen? When God acquits, could anyone condemn? Could Christ Jesus? No! He not only died for us - he rose from the dead, and there at God's right hand he stands and pleads for us. The word of the Lord.

Gospel Acclamation Mt 4:4

From the shining cloud, the Father's voice is heard: this is my beloved Son, hear him.

Praise to you, Lord Jesus Christ, king of endless glory!

Gospel Mk 9:2-10

A reading from the holy Gospel according to Mark

This is my Son, the beloved; listen to him.

Jesus took with him Peter and James and John and led them up a high mountain where they could be alone by themselves. There in their presence he was transfigured: his clothes became dazzlingly white, whiter than any earthly bleacher could make them. Elijah appeared to them with Moses; and they were talking with Jesus. Then Peter spoke to Jesus. 'Rabbi,' he said 'it is wonderful for us to be here; so let us make three tents, one for you, one for Moses and one for Elijah.' He did not know what to say; they were so frightened. And a cloud came, covering them in shadow; and there came a voice from the cloud, 'This is my Son, the Beloved. Listen to him.' Then suddenly, when they looked round, they saw no one with them any more but only Jesus.

As they came down from the mountain he warned them to tell no one what they had seen, until after the Son of Man had risen from the dead. They observed the warning faithfully, though among themselves they discussed what 'rising from the dead' could mean. The Gospel of the Lord.

Communion Antiphon

This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him.